

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SÉANCE DU LUNDI 9 JUILLET 2018**

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ POUR L'ASSEMBLÉE DE 19H30

- 1. Ouverture et présences**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal de :**
 - 3.1 La séance régulière tenue le 4 juin 2018;
 - 3.2 La séance extraordinaire du 11 juin 2018
- 4. Rapports mensuels du Conseil d'arrondissement et des comités :**
 - 4.1 Conseil d'arrondissement MacNider;
 - 4.2 Comité local de développement;
 - 4.3 Comité des Loisirs;
 - 4.4 Comité de la bibliothèque;
 - 4.5 Comité d'embellissement.
- 5. Trésorerie**
 - 5.1 Comptes fournisseurs;
- 6. Administration**
 - 6.1 Nommer les signataires pour la reconduction de l'entente de subvention – phare;
 - 6.2 Nommer les signataires pour l'entente de servitude avec la Commission scolaire Eastern Shores;
 - 6.3 Approuver le budget révisé de l'OMH;
 - 6.4 Approuver l'usage de feux d'artifice;
- 7. Travaux publics**
 - 7.1 Approuver l'achat d'équipement pour la pépine;
- 8. Urbanisme**
 - 8.1 Dérogation mineure demandée au 33, rue de l'Église;
- 9. Service incendie et sécurité civile**
NIL
- 10. Loisirs et cultures**
 - 10.1 Rapport du comité de suivi de la politique de soutien aux organismes communautaires;
- 11. Périodes de questions**
- 12. Levée de la séance**

English copy on the other side

**PROVINCE OF QUEBEC
VILLE DE MÉTIS-SUR-MER
SESSION OF MONDAY JULY 9, 2018**

PROPOSED AGENDA FOR THE MEETING AT 7:30 PM

- 1. Call to order and registration of attendance**
- 2. Reading and adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of :**
 - 3.1 The regular session held on June 4, 2018;
 - 3.2 The extraordinary session held on June 11, 2018
- 4. Monthly reports from MacNider Borough and committees:**
 - 4.1 MacNider Borough council;
 - 4.2 Local development committee;
 - 4.3 Leisure committee;
 - 4.4 Library committee;
 - 4.5 Beautification committee.
- 5. Treasury**
 - 5.1 Accounts payable;
- 6. Administration**
 - 6.1 To name the signatories for the renewal of the grant agreement – lighthouse;
 - 6.2 To name the signatories for the right of way agreement with the Eastern Shores School Board;
 - 6.3 Approve the revised budget of the OMH;
 - 6.4 Approving the use of fireworks;
- 7. Public work**
 - 7.1 To buy equipment for backhoe;
- 8. Town Planning**
 - 8.1 Minor zoning variation asked to 33, rue de l'Église;
- 9. Fire and emergency service**
NIL
- 10. Leisure and culture**
 - 10.1 Report of the committee to supervise the policy of support for local community organizations
- 11. Question period**
- 12. Adjournment**